

## II

(EY:n ja Euratomin perustamissopimuksia soveltamalla annetut säädökset, joiden julkaiseminen ei ole pakollista)

## PÄÄTÖKSET

## NEUVOSTO

## NEUVOSTON PÄÄTÖS,

tehty 2 päivänä lokakuuta 2008,

**erillisen vastuun määrittämisestä Montenegrolle ja Serbian vastuun alentamisesta vastaavasti yhteisön Serbian ja Montenegron valtioliitolle (aikaisemmin Jugoslavian liittotasavalta) päätösten 2001/549/EY ja 2002/882/EY nojalla myöntämien pitkäaikaisten lainojen osalta**

(2008/784/EY)

EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen ja erityisesti sen 308 artiklan,

ottaa huomioon komission ehdotuksen,

ottaa huomioon Euroopan parlamentin lausunnon <sup>(1)</sup>,

sekä katsoo seuraavaa:

(1) Makrotaloudellisen rahoitusavun myöntämisestä Jugoslavian liittotasavallalle 16 päivänä heinäkuuta 2001 tehdyn neuvoston päätöksen 2001/549/EY <sup>(2)</sup> nojalla yhteisö myönsi Jugoslavian liittotasavallalle pitkäaikaisen enintään 225 miljoonan euron lainan kestävän maksutasetilanteen varmistamiseksi ja maan valuuttavarannon vahvistamiseksi. Komissio suoritti lainan kokonaisuudessaan yhtenä eränä lokakuussa 2001.

(2) Makrotaloudellisen lisärahoitusavun myöntämisestä Jugoslavian liittotasavallalle 5 päivänä marraskuuta 2002 tehdyn neuvoston päätöksen 2002/882/EY <sup>(3)</sup> nojalla yhteisö myönsi Jugoslavian liittotasavallalle pitkäaikaisen enintään 55 miljoonan euron lainan kestävän maksutasetilanteen varmistamiseksi ja maan valuuttavarannon vahvistamiseksi. Komissio suoritti lainan kokonaisuudessaan kolmessa erässä eli 10 miljoonaa euroa helmikuussa 2003, 30 miljoonaa euroa syyskuussa 2003 ja 15 miljoonaa euroa huhtikuussa 2005.

(3) Helmikuun 4 päivänä 2003 hyväksytyn Serbian ja Montenegron valtioliiton perustuslain mukaan Jugoslavian liittotasavallasta tuli Serbian ja Montenegron valtioliitto.

(4) Serbian ja Montenegron valtioliiton perustuslain 60 pykälän nojalla ja Montenegrossa 21 päivänä toukokuuta 2006 järjestetyn kansanäänestyksen jälkeen Montenegron parlamentti antoi 3 päivänä kesäkuuta 2006 maan itsenäisyysjulistuksen, jonka mukaan Montenegro on itsenäinen valtio, jolla on kansallisen oikeuden mukainen täydellisen oikeushenkilön asema.

(5) Serbian parlamentti teki 5 päivänä kesäkuuta 2006 päätöksen, jonka mukaan Serbia on Serbian ja Montenegron valtioliiton seuraajavaltio.

<sup>(1)</sup> Lausunto annettu 2. syyskuuta 2008 (ei vielä julkaistu virallisessa lehdessä).

<sup>(2)</sup> EYVL L 197, 21.7.2001, s. 38.

<sup>(3)</sup> EYVL L 308, 9.11.2002, s. 25.

- (6) Neuvosto pani 12 päivänä kesäkuuta 2006 antamissaan päätelmissä merkille Montenegron parlamentin julistuksen ja Serbian parlamentin päätöksen sekä totesi, että Euroopan unioni ja jäsenvaltiot olivat päättäneet kehittää suhteitaan Montenegroon itsenäisenä ja riippumattomana valtiona.
- (7) Montenegro ja Serbia tekivät 10 päivänä heinäkuuta 2006 kansainvälisten rahoituslaitosten jäsenyyskysymysten ratkaisemisesta ja rahoitusvarojen ja -vastuiden jakamisesta sopimuksen, jonka mukaan Jugoslavian liittotasavallalle tai Serbian ja Montenegron valtioliitolle myönnetty makrotaloudellisen rahoitusavun lainat hoidettaisiin jatkossa niin, että Serbia hoitaa lainoista 90 prosenttia ja Montenegro 10 prosenttia, jollei lopullisen tuensaajan periaatteen mukaan ole käytettävä jotakin muuta prosenttiosuutta.
- (8) Keskuspankkiensa välityksellä Montenegro ja Serbia jatkavat yhteisön lainanantotoimista aiheutuneiden velanhoidovelvoitteittensa täysimääräistä hoitamista.
- (9) Montenegron ja Serbian 10 päivänä heinäkuuta 2006 tekemän sopimuksen lisäyksen 4 mukaisesti makrotaloudellisen rahoitusavun lainoista on osoitettu kokonaisuudessaan 6 703 388,62 euron suuruinen velka Montenegrolle.
- (10) Kyseiset kaksi maata hoitavat velanhoidovelvoitteitaan keskenään sopimassaan suhteessa 90:10, lukuun ottamatta erästä toimea, jota hoidetaan lopullisen tuensaajan periaatteen mukaisesti (Serbia 99,47 prosenttia ja Montenegro 0,53 prosenttia).
- (11) Kun otetaan huomioon Euroopan unionin ja itsenäisen valtion asemassa olevan Montenegron välille kehittyneet suhteet, erityisesti Montenegron Eurooppa-kumppanuuden periaatteista, ensisijaisista tavoitteista ja ehdoista 22 päivänä tammikuuta 2007 tehdyllä neuvoston päätöksellä 2007/49/EY<sup>(1)</sup> perustettu Eurooppa-kumppanuus, ja pitkä takaisinmaksuaika, komissiolla olisi oltava valtuudet toteuttaa asianmukaiset toimet sen varmistamiseksi, että päätösten 2001/549/EY ja 2002/882/EY nojalla myönnettyistä lainoista aiheutuvat vastuut jaetaan Montenegron ja Serbian kesken suhteessa, josta kyseiset kaksi maata ovat sopineet kahdenvälisesti.
- (12) Montenegro tai Serbia eivät ole oikeutettuja makrotaloudellisen rahoitusavun lisäsuorituksiin tämän päätöksen nojalla.
- (13) Komissio on ennen ehdotuksensa esittämistä kuullut talous- ja rahoituskomiteaa.
- (14) Perustamissopimuksessa ei ole muuta tämän päätöksen tekemiseen valtuuttavaa määräystä kuin 308 artikla,

ON PÄÄTTÄNYT SEURAAVAA:

#### 1 artikla

1. Montenegro ottaa erillisen vastuun pääoma- ja korkomenoista sekä kaikista muista mahdollisista kustannuksista ja menoista, jotka aiheutuvat 6 703 388,62 euron osuudesta niiden pitkäaikaisten lainojen hoidossa, jotka yhteisö on myöntänyt päätösten 2001/549/EY ja 2002/882/EY nojalla Serbian ja Montenegron valtioliitolle (aikaisemmin Jugoslavian liittotasavalta) ja joiden suuruus on yhteensä 280 miljoonaa euroa.

2. Tätä varten komissiolla on talous- ja rahoituskomiteaa kuultuaan valtuudet allekirjoittaa Montenegron viranomaisten kanssa erillinen lainasopimus Montenegroille osoitetuista määristä olennaisilta osin samoin ehdoin ja edellytyksin kuin on määrätty seuraavissa lainasopimuksissa:

— Euroopan yhteisön ja Jugoslavian liittotasavallan välillä 17 päivänä syyskuuta 2001 tehty lainasopimus,

— Euroopan yhteisön ja Jugoslavian liittotasavallan välillä 13 päivänä joulukuuta 2002 tehty lainasopimus,

— Euroopan yhteisön ja Serbian ja Montenegron valtioliiton välillä 25 päivänä heinäkuuta 2003 tehty lisälainasopimus, ja

— Euroopan yhteisön sekä Serbian ja Montenegron valtioliiton välillä 7 päivänä huhtikuuta 2005 tehty lisälainasopimus.

<sup>(1)</sup> EUVL L 20, 27.1.2007, s. 16.

Varsinkin korko sekä koron ja pääoman takaisinmaksupäivät ovat samat kuin tässä kohdassa tarkoitettuihin sopimuksiin liittyneissä lainanottosopimuksissa määrätään.

3. Tämä päätös ei oikeuta Montenegroa yhteisön makrotaloudellisen rahoitusavun lisäsuorituksiin.

#### 2 artikla

1. Kun 1 artiklan 2 kohdassa tarkoitettu yhteisön ja Montenegron välinen erillinen lainasopimus on allekirjoitettu, vastuuta, jotka Serbiällä on yhteisöä kohtaan Serbian ja Montenegron valtioliiton seuraajavaltiona, alennetaan vastaavasti.

2. Komissiolle on valtuudet sopia Serbian kanssa järjestelyistä, joilla muutetaan 1 artiklan 2 kohdassa tarkoitettuja voimassa olevia lainasopimuksia.

3. Tämä päätös ei oikeuta Serbiaa yhteisön makrotaloudellisen rahoitusavun lisäsuorituksiin.

#### 3 artikla

1. Montenegro vastaa kaikista kustannuksista ja menoista, joita yhteisölle aiheutuu 1 artiklassa säädettyjen järjestelyjen sopimisesta ja toteuttamisesta.

2. Serbia vastaa kaikista kustannuksista ja menoista, joita yhteisölle aiheutuu 2 artiklassa säädettyjen järjestelyjen sopimisesta ja toteuttamisesta.

#### 4 artikla

Tämä päätös tulee voimaan kolmantena päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Tehty Luxemburgissa 2 päivänä lokakuuta 2008.

*Neuvoston puolesta*

*Puheenjohtaja*

X. BERTRAND